

29 October 2012
Arabic
Original: English

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

الاجتماع الثاني عشر

جنيف، ٣-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت
وضع الاتفاقية وسير عملها بوجه عام

تحقيق أهداف خطة عمل كارتاخينا:
تقرير جنيف المرحلي ٢٠١١-٢٠١٢

مقدم من الرئيس المعين للاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف*

قسم رقم ٤
المرفقات

* قُدمت بعد الأجل المحدد من أجل تمكين الدول الأطراف من تقديم معلومات شاملة عن أنشطتها.

المرفق الأول

المخزونات من الألغام المضادة للأفراد

الدولة الطرف	عدد مخزونات الألغام المضادة للأفراد المبلغ عنها إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	عدد مخزونات الألغام المضادة للأفراد المبلغ عنها في عام ٢٠١٢	عدد مخزونات الألغام المضادة للأفراد المتبقية
بيلاروس ^(١)	٣ ٣٥٦ ٦٣٦	صفر	٣ ٣٥٦ ٦٣٦
فنلندا ^(٢)	٩٥٣ ٢٨٥	صفر	٩٥٣ ٢٨٥
اليونان ^(٣)	١ ٢٤٨	١ ٢٤٨	صفر
غينيا - بيساو ^(٤)	٣٣٤	٣٣٤	صفر
جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة ^(٥)	٥ ٩٣٩ ٩٠٥	٦ ٧٢٠	٥ ٩٣٣ ١٨٥
الفلبين	١٠ ٢٥١ ٤٠٨	٨ ٣٠٢	١٠ ٢٤٣ ١٠٦
جنوب السودان ^(٦)			
أوكرانيا ^(٧)			
المجموع			
عدد مخزونات الألغام المضادة للأفراد التي أبلغت جميع الدول الأطراف عن تدميرها إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	٤٤ ٥٣٥ ١٢١	٨ ٣٠٢	٤٤ ٥٤٣ ٤٢٣
عدد مخزونات الألغام المضادة للأفراد التي أبلغت جميع الدول الأطراف عن تدميرها منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢			

- (١) بيان أدلت به بيلاروس في اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بتدمير المخزونات، في ٢١ أيار/مايو ٢٠١٢.
- (٢) بيان أدلت به فنلندا في اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بوضع الاتفاقية وسير عملها بوجه عام، في ٢١ أيار/مايو ٢٠١٢.
- (٣) بيان أدلت به اليونان في الاجتماع الحادي عشر للدول الأطراف، في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
- (٤) بيان أدلت به غينيا - بيساو في الاجتماع الحادي عشر للدول الأطراف، في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
- (٥) تقرير مقدم بموجب المادة ٧ من الاتفاقية، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٢.
- (٦) بيان أدلى به جنوب السودان في الاجتماع الحادي عشر للدول الأطراف، في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.
- (٧) تقرير مقدم بموجب المادة ٧ من الاتفاقية، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وبيان أدلت به أوكرانيا في اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بتدمير المخزونات، في ٢١ أيار/مايو ٢٠١٢.

المرفق الثاني

الألغام التي أُبلغ عن الاحتفاظ بها منذ المؤتمر الاستعراضي الأول
لأغراض تمييزها المادة ٣ من الاتفاقية

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
أفغانستان ^(١)	١٠٧٦	١٨٨٧	٢٦٩٢	٢٦٨٠	٢٦١٨	٢٦١٨		صفر
ألبانيا	صفر		صفر	صفر	صفر	صفر		صفر
الجزائر	١٥٠٣٠	١٥٠٣٠	١٥٠٣٠	١٥٠٣٠	٦٠٠٠	٥٩٧٠		٥٩٧٠
أندورا	صفر	صفر	صفر		صفر			
أنغولا	١٣٩٠	١٤٦٠	٢٥١٢			٢٥١٢		١٤٣٩
أنتيغوا وبربودا								
الأرجنتين ^(٢)	١٦٨٠	١٥٩٦	١٤٧١	١٣٨٠	١٢٦٨	١١٤٢	١٠٤٦	٨٦٧
أستراليا	٧٣٩٥	٧٢٦٦	٧١٣٣	٦٩٩٨	٦٧٨٥	٦٩٤٧	٦٩٢٧	٦٧٨٨
النمسا	صفر		صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
جزر البهاما	صفر				صفر			
بنغلاديش	١٥٠٠٠	١٤٩٩٩	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠		١٢٥٠٠
بربادوس								
بيلاروس	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٣٠	٦٠٢٢
بلجيكا	٤١٧٦	٣٨٢٠	٣٥٦٩	٣٢٨٧	٣٢٤٥	٣٢٠٤	٣١٠٠	٣٠٤١
بليز								صفر
بنن		٣٠	١٦	١٦				
بوتان			٤٤٩١					
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	صفر							
البوسنة والهرسك ^(٣)	٢٧٥٥	١٧٤٧١	١٧٠٨	١٩٢٠	٢٣٩٠	٢٢٥٥	١٩٨٥	١٦٢٤

(١) أفادت أفغانستان في تقريرها الذي قدمته عام ٢٠١٢ بموجب المادة ٧ أنها ليست بحاجة إلى الاحتفاظ بالألغام فعلية من أجل التدريب على أساليب كشف الألغام أو تطهيرها أو تدميرها. فقد تمت إزالة وتدمير الصمامات الخاصة بجميع الألغام المستخدمة في برامج التدريب.

(٢) أفادت الأرجنتين في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٢ أنها احتفظت بـ ١٦٠ ١ لغماً ستستخدم كصمامات للألغام من طراز FMK-5 المضادة للدبابات، وأن ١٠٠٠ لغم سيستخدم في أنشطة التدريب حتى ١ نيسان/أبريل ٢٠١٠. وإضافة إلى ذلك، أفادت الأرجنتين في الاستمارة "واو" أنه سيفرغ ١٢ ٠٢٥ لغماً من محتواه من المواد المتفجرة لتصبح بذلك ألغاماً باطلة المفعول تستخدم في التدريب.

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
بوتسوانا ^(٤)								
البرازيل ^(٥)	١٦١٢٥	١٥٠٣٨	١٣٥٥٠	١٢٣٨١	١٠٩٨٦	١٠٠٥١	٨٩٧٦	٧٩١٣
بروني دار السلام ^(٦)			صفر			صفر		
بلغاريا	٣٦٧٦	٣٦٧٦	٣٦٧٠	٣٦٨٢	٣٦٨٢	٣٦٧٢	٣٦٧٢	٣٦٧٢
بور كينا فاسو ^(٧)								
بوروندي				٤	٤	٤	٤	٤
كمبوديا ^(٨)	٥٩٦	١٢٥	١٢٥	٥٩٤	٥١٩	٧٠١	٨٤٥	١١١٨
الكاميرون ^(٩)	٣١٥٤				١٨٨٥			
كندا ^(١٠)	١٩٠٧	١٩٩٢	١٩٦٣	١٩٦٣	١٩٣٩	١٩٣٧	١٩٢١	١٩٢١
الرأس الأخضر					١٢٠			
جمهورية أفريقيا الوسطى								
تشاد	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر		
شيلي	٥٨٩٥	٤٥٧٤	٤٤٨٤	٤١٥٣	٤٠٨٣	٣٣٤٦		٣٢٢٨
كولومبيا	٨٨٦	٨٨٦	٥٨٦	٥٨٦	٥٨٦	٥٨٦	٥٨٦	٥٨٦
جزر القمر								
الكونغو	٣٧٢	٣٧٢	٣٧٢		٣٢٢			
جزر كوك			صفر					
كوستاريكا	صفر					صفر		
كوت ديفوار	صفر	صفر	صفر		صفر	صفر		

(٣) أفادت البوسنة والهرسك في التقرير الذي قدمته عام ٢٠١٠ بموجب المادة ٧ أن ٢ ٢٥٥ لغماً هي ألغام بلا صمامات.

(٤) أفادت بوتسوانا في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠١ أنها ستحتفظ "بكمية قليلة" من الألغام.

(٥) أفادت البرازيل في تقريرها اللذين قدمتهما في عام ٢٠٠٦ وعام ٢٠٠٩ أنها تعتزم الإبقاء على الألغام المبلغ عنها بموجب المادة ٣ حتى عام ٢٠١٩.

(٦) أفادت بروني دار السلام في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٧ أنها لا تحتفظ بأية ألغام حية مضادة للأفراد تحظرها الاتفاقية لأغراض التطوير والتدريب. وتستخدم القوات المسلحة الملكية في بروني دار السلام، لأغراض التطوير والتدريب، الألغام المضادة للأفراد التي لا تحظرها الاتفاقية.

(٧) أفادت بور كينا فاسو في التقارير التي قدمتها في الأعوام ٢٠٠٥ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ أنها لا تحتفظ "بشيء من ذلك حتى الآن".

(٨) أفادت كمبوديا في البيان الذي أدلت به في ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢ أمام اللجنة الدائمة المعنية بوضع الاتفاقية وسير عملها بوجه عام أن الألغام التي تحتفظ بها بموجب المادة ٣ والبالغ عددها ١ ١١٨ لغماً ليست ألغاماً حية.

(٩) أفادت الكاميرون في التقرير الذي قدمته في عام ٢٠٠٩، في الاستمارة باء، أنها تحتفظ بـ ١ ٨٨٥ لغماً، وذكرت في الاستمارة دال أنها تحتفظ ببضعة آلاف منها لأغراض التدريب.

(١٠) ثمة ٨٤ لغماً، من أصل ٩ ٩٤١ لغماً من الألغام المبلغ عنها عام ٢٠٠٧، غير مزودة بصمامات.

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
كرواتيا	٦٤٠٠	٦٢٣٦	٦١٧٩	٦١٠٣	٦٠٣٨	٥٩٥٤	٥٨٤٨	٥٧٧٥
قبرص	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
الجمهورية التشيكية	٤٨٢٩	٤٨٢٩	٤٦٩٩	٤٦٩٩	٢٥٤٣	٢٤٩٧	٢٤٧٣	٢٤٤٣
جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(١١)								٥
الدانمرك	١٩٨٩	٦٠	٢٠٠٨	٢٠٠٨	١٩٩٠	١٩٥٠	١٨٩٣	١٨٧٩
جيبوتي	٢٩٩٦							
دومينيكا	صفر							
الجمهورية الدومينيكية					صفر			
إكوادور	٢٠٠١	٢٠٠١	٢٠٠١	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٩١٠	٩٠٥
السلفادور	٩٦	٧٢			صفر			صفر
غينيا الاستوائية								
إريتريا ^(١٢)	٩		١٠٩	١٠٩	١٠٩	١٧٢	١٧٢	١٠١
إستونيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر		
إثيوبيا				١١١٤	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣
فيجي								
فرنسا	٤٤٥٥	٤٢١٦	٤١٧٠	٤١٥٢	٤١٤٤	٤٠١٧	٤٠١٧	٣٩٤١
غابون								
غامبيا					صفر	١٠٠		١٠٠
ألمانيا	٢٤٩٦	٢٥٢٥	٢٥٢٦	٢٣٨٨	٢٤٣٧	٢٢٦١	٢٢٠١	٢١٣٠
غانا								
اليونان	٧٢٢٤	٧٢٢٤	٧٢٢٤	٧٢٢٤	٧٢٢٤	٦١٥٨	٦١٥٨	٦١٥٨
غرينادا								
غواتيمالا	صفر				صفر	صفر	صفر	صفر

(١١) أفادت جمهورية الكونغو الديمقراطية في التقارير التي قدمتها في الأعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ أنها لم تبت بعد في عدد الألغام التي ستحتفظ بها. كما أفادت في تقريرها المقدم عام ٢٠١٢ أنها عثرت على ٣ ألغام مضادة للأفراد في بانغوكا/كيسنغاني وعلى لغمين مضادين للأفراد في ماوندا. وتمت إزالة الصمامات والاحتفاظ بهذه الألغام لأغراض التدريب.

(١٢) أفادت إريتريا في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٥ أن الألغام المحتفظ بها باطلّة المفعول. وأفادت في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٧ أن ٩ من الألغام المحتفظ بها، وعددها ١٠٩ ألغام، باطلّة المفعول. وأفادت في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٨ أن ٨ من الألغام المحتفظ بها، وعددها ١٠٩ ألغام، باطلّة المفعول. وأفادت في التقرير الذي قدمته عام ٢٠١٠ أن ٧١ من الألغام المحتفظ بها لأغراض التدريب، وعددها ١٧٢ لغماً، باطلّة المفعول. وذكرت في تقريرها المقدم في ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢ إلى اللجنة الدائمة المعنية بوضع الاتفاقية وسير عملها بوجه عام أنها تحتفظ حالياً بـ ١٠١ لغم منها ٣٠ من الألغام الحية.

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
غينيا								
غينيا - بيساو ^(١٣)		١٠٩		١٠٩	٩	٩	٩	
غيانا	صفر					صفر		
هايتي					صفر			
الكرسي الرسولي	صفر	صفر	صفر		صفر	صفر	صفر	صفر
هندوراس		٨١٥	٨٢٦					
هنغاريا	١٥٠٠		صفر	صفر	صفر	صفر		صفر
آيسلندا	صفر	صفر	صفر	صفر				
إندونيسيا				٤٩٧٨	٤٩٧٨	٢٤٥٤	٢٤٥٤	٢٤٥٤
العراق				٩	لم يحدد بعد	٦٩٨	١٤٤١	
آيرلندا	٨٥	٧٧	٧٥	٧٠	٦٧	٦٦	٦٤	٦٢
إيطاليا	٨٠٦	٨٠٦	٧٥٠	٧٢١	٦٨٩	٦٧٤	٦٦٩	٦٤٣
جامايكا	صفر	صفر						
اليابان	٦٩٤٦	٥٣٥٠	٤٢٧٧	٣٧١٢	٣٣٢٠	٢٩٧٦	٢٦٧٣	٢٤١٩
الأردن	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٩٥٠	٩٥٠	٩٠٠	٨٥٠	٩٠٠
كينيا		٣٠٠٠		٣٠٠٠				
كيريباس								
الكويت				صفر	صفر	صفر		
لاتفيا	١٣٠١	٩٠٢	٨٩٩	٨٩٩	١١٨		صفر	صفر
ليسوتو								
ليبيريا								
ليختنشتاين	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
ليتوانيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٥٦٣	١٤٨٨
لكسمبرغ	٩٥٦	٩٥٦	٩٠٠	٨٥٥		٨٠٠	٥٩٩	صفر
مدغشقر								
ملاوي	٢١				صفر	صفر		
ماليزيا	صفر				صفر	صفر	صفر	صفر
ملديف		صفر						
مالي	٦٠٠							
مالطة	صفر	صفر		صفر	صفر			
موريتانيا	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨	٧٢٨

(١٣) أفادت غينيا - بيساو في التقريرين اللذين قدمتهما عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٨ أن ٥٠ لغماً من طراز POMZ2 و ٥٠ لغماً من طراز PMD6، من بين الألغام المحتفظ بها وعددها ١٠٩ ألغام، خالية من المفجر أو من المتفجرات. وأفادت في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٩ أن ال ٥٠ لغماً من طراز POMZ2 نقلت بغرض استخدامها كمصدر للمعادن، وأن ال ٥٠ لغماً من طراز PMD6 قد دمرت واستفيد من خشبها.

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
موريشيوس	صفر	صفر	صفر	صفر				صفر
المكسيك	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
موناكو	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الجيل الأسود								
موزامبيق ^(١٤)	١٤٧٠	١٣١٩	١٢٦٥		١٩٦٣	١٩٤٣	١٩٣٥	١٦٨٣
ناميبيا	٦١٥١	٣٨٩٩			١٧٣٤	١٦٣٤		
ناورو								
هولندا	٣١٧٦	٢٨٧٨	٢٧٣٥	٢٥١٦	٢٤١٣	٢٢١٤	٢٠٢١	١٨٣٠
نيوزيلندا ^(١٥)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	
نيكاراغوا	١٠٤٠	١٠٢١	١٠٠٤	١٠٠٤	١٠٠٤	٩٦٣	٤٤٨	
النيجر	١٤٦	١٤٦			١٤٦			
نيجيريا	صفر	صفر			٣٣٦٤	٣٣٦٤		٣٣٦٤
نيوي								
النرويج	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
بالاو				صفر	صفر		صفر	صفر
بنما					صفر			
بابوا غينيا الجديدة ^(١٦)								
باراغواي		صفر	صفر			صفر		
بيرو	٤٠٢٤	٤٠١٢	٤٠١٢	٤٠٠٠	٤٠٤٧	٢٠٦٠	٢٠٤٠	٢٠٤٠
الفلبين	صفر	صفر	صفر			صفر		
البرتغال	١١١٥	١١١٥	١١١٥		٧٦٠	٦٩٧	٦٩٤	٦٩٤
قطر								
رومانيا	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠

(١٤) أفادت موزامبيق في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٩ أنها تحتفظ بـ ٥٢٠ لغماً باطل المفعول ورثتها من معسكر للتدريب على كشف الألغام تابع للمنظمة النرويجية للمساعدة الشعبية. ولا يُستخدم هذا المعسكر حالياً لأن التدريب يخرج عن نطاق عمل المعهد الوطني لإزالة الألغام، ولذلك ستدمر الألغام في حزيران/يونيه ٢٠٠٩. وأفادت في تقريرها المقدم عام ٢٠١٢ أن ٩٨ من الألغام المحتفظ بها بموجب المادة ٣ البالغ عددها ٦٨٣ ١ لغماً باطل المفعول.

(١٥) أفادت نيوزيلندا في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٧ أنها تحتفظ بمخزونات تشغيلية من ألغام كلايمور من طراز M18A1 التي تستخدم عن طريق التفجير من بعد فقط. وبخلاف ألغام كلايمور من طراز M18A1، تحتفظ قوات الدفاع النيوزيلندية بعدد محدود للغاية من الألغام الباطلة المفعول التي ينحصر استخدامها في تدريب أفرادها على عمليات إزالة الألغام، بموجب أحكام المادة ٣ من الاتفاقية.

(١٦) أفادت بابوا غينيا الجديدة في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٤ أن لديها مخزوناً صغيراً من ألغام كلايمور التي تفجّر من بعد، لاستخدامها لأغراض التدريب من جانب قوات دفاعها فقط.

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
جمهورية مولدوفا	٢٤٩	٢٤٩	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
رواندا	١٠١	١٠١		٦٥				
سانت كيتس ونيفس								
سانت لوسيا								
سانت فنسنت وجزر غرينادين								
ساموا			صفر					
سان مارينو	صفر		صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
سان توميه وبرينسيبي				صفر				
السنغال ^(١٧)	صفر	٢٤	٢٤	٢٤	٢٨	٢٨	٢٨	٣٧
صربيا ^(١٨)	٥٠٠٠	٥٥٠٧		٥٥٦٥	٣٥٨٩	٣١٥٩	٣١٥٩	٣١٤٩
سيشيل	صفر							
سيراليون								
سلوفاكيا	١٤٢٧	١٤٢٧	١٤٢٧	١٤٢٢	١٤٢٢	١٤٢٢	١٣٧٢	١٢٧٢
سلوفينيا	٢٩٩٤	٢٩٩٣	٢٩٩٣	٢٩٩٢	٢٩٩١		٢٩٧٨	٢٩٨٢
جزر سليمان								
جنوب أفريقيا	٤٣٨٨	٤٤٣٣	٤٤٠٦	٤٣٨٠	٤٣٥٦	٤٣٥٦	٤٣٥٥	٤٣٥٦
إسبانيا	٢٧١٢	٢٧١٢	٢٠٣٤	١٩٩٤	١٧٩٧	١٧٣٥	١٧٢٩	١٧١٨
السودان	٥٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٤٩٩٧	١٩٣٨	١٩٣٨	١٩٣٨	١٩٣٨
سورينام	١٥٠	١٥٠	١٥٠	صفر				
سوازيلند		صفر						
السويد ^(١٩)	١٤٧٩٨	١٤٤٠٢	١٠٥٧٨	٧٥٣١	٧٣٦٤	٧٣٦٤	٧١٥٠	٦٩٥٤

(١٧) أفادت السنغال في التقريرين اللذين قدمتهما عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ أن الألغام التي تحتفظ بها بموجب المادة ٣، وعددها ٢٤ لغماً، عثر عليها أثناء عمليات إزالة الألغام أو وجدت في مخزونات المتمردين قبل تدميرها في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وقد نزع صمامات هذه الألغام وتستخدم حالياً لتدريب أخصائيي إزالة الألغام. وفي تقريرها المقدم عام ٢٠١٠، أفادت أنها نزع صمامات ٤ من الألغام التي تحتفظ بها لأغراض التدريب. وذكرت في تقريرها المقدم عام ٢٠١٢ أن ١٣ من الألغام المحتفظ بها بموجب المادة ٣ البالغ عددها ٣٧ لغماً قد أزيلت صماماتها.

(١٨) أفادت صربيا في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٩ أن جميع صمامات الألغام الـ ٥١٠ من طراز PMA-1 والـ ٥٦٠ من طراز PMA-3 قد نُزعت ودُمرت. وذكرت في تقريرها المقدم عام ٢٠١٢ أنها أزالَت صمامات ٥٠٠ لغم من طراز PMA-1 و ٥٤٥ من طراز PMA-3.

(١٩) أفادت السويد في التقريرين اللذين قدمتهما عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ أن ٢ ٨٤٠ من الألغام المبلغ عنها هي ألغام بلا صمامات ويمكن وصلها بصمامات محتفظ بها للألغام الوهمية. وأفادت في التقرير الذي قدمته

الدولة الطرف	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
سويسرا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
طاجيكستان	٢٥٥	٢٢٥	١٠٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
تايلند ^(٢٠)	٤٩٧٠	٤٧٦١	٤٧١٣	٣٦٥٠	٣٦٣٨	٣٦٢٦	٣٤٦٦	٣٣٧٤
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٤٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر		صفر	صفر
تيمور - ليشتي								
توغو								
ترينيداد وتوباغو		صفر			صفر	صفر	صفر	صفر
تونس	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٤٩٩٥	٤٩٨٠	٤٩٨٠	٤٩١٠	٤٨٩٠
تركيا	١٦٠٠٠	١٥١٥٠	١٥١٥٠	١٥١٥٠	١٥١٢٥	١٥١٠٠	١٥١٠٠	١٥١٠٠
تركمانستان	صفر	صفر				صفر		
أوكرانيا		١٩٥٠	١٩٥٠	٢٢٣	٢١١	١٨٧	صفر	صفر
أوغندا	١٧٦٤			١٧٦٤	١٧٦٤	١٧٦٤		١٧٦٤
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	١٩٣٧	١٧٩٥	٦٥٠	٦٠٩	٩٠٣	٨٣٣	٦٧٣	٣١١
جمهورية تترانيا المتحدة	١١٤٦	١١٤٦	١١٠٢	٩٥٠	١٧٨٠			
أوكرانيا	غير متاح	١٩٥٠	١٩٥٠	٢٢٣	٢١١	١٨٧	١٧٠	صفر
أوروغواي				٢٦٠				
فانواتو		صفر		صفر				
فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)	٤٩٦٠	٤٩٦٠	٤٩٦٠	٤٩٦٠	٤٩٦٠	٤٩٦٠	٤٨٧٤	٤٨٧٤
اليمن	٤٠٠٠	٤٠٠٠				٣٧٦٠	٤٠٠٠	٣٧٦٠
زامبيا	٣٣٤٦	٣٣٤٦	٣٣٤٦	٢٢٣٢	٢١٢٠	٢١٢٠	٢١٢٠	٢١٢٠
زمبابوي ^(٢١)	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠	٦٠٠	٥٥٠		٥٥٠	٥٠٠

عام ٢٠٠٩ أن ٢ ٧٨٠ لغماً هي ألغام بلا صمامات ويمكن وصلها بصمامات محتفظ بها للألغام الوهمية. وذكرت في تقريرها المقدم عام ٢٠١٢ أن لديها ٢ ٧٥٠ لغماً بلا صمامات ويمكن تزويدها بصمامات محتفظ بها للألغام الوهمية.

(٢٠) أفادت تايلند في التقرير الذي قدمته عام ٢٠١٠ بمقتضى المادة ٧ أن جميع ألغامها نُقلت للتدريب عليها وتدميرها.

(٢١) أفادت زمبابوي في التقرير الذي قدمته عام ٢٠٠٨، في الاستمارة دال أنها تحتفظ بـ ٧٠٠ لغم للتدريب، وأفادت في الاستمارة باء أن ١٠٠ لغم دُمر أثناء التدريب في عام ٢٠٠٧.

المرفق الثالث

الدول الأطراف التي تعكف على تنفيذ المادة ٥: القيمة المالية للمساعدة المتحصل عليها والموارد الوطنية المتاحة^(٢٢)

المساعدة المتحصل عليها (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)		الموارد الوطنية (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
أفغانستان			
أنغولا			
البوسنة			
والهرسك			
بورووندي			
كمبوديا			
تشاد			
كولومبيا			
الكونغو			
كرواتيا	٣ ٤٢٢ ٤٦٧	٤ ٧٦٠ ٧٥٣	٥٠ ٥٢١ ٦٧٤
جمهورية			
الكونغو			
الديمقراطية			
إكوادور			
إريتريا			
إثيوبيا			
غامبيا			
العراق			
موريتانيا			
موزامبيق			
النيجر			
بيرو	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	
السنغال	٢ ٩٦١ ٨٢٥	١ ٨٥٥ ٨٠٠	٣٨٩ ٤٤٤
			٥٢٠ ٥٥٦

(٢٢) بالنسبة لعام ٢٠١١، تم تحويل اليورو إلى الدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف الاحتياطي الفيدرالي لعام ٢٠١١ البالغ ١ دولار أمريكي مقابل ١,٣٩٣١ يورو. وبالنسبة لعام ٢٠١٢، تم تحويل اليورو إلى الدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف لشهر أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ البالغ ١ دولار أمريكي مقابل ١,٢٨٨٥ يورو.

(٢٣) كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠١٢.

الموارد الوطنية (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)		المساعدة المتحصل عليها (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)		
٢٣١ ٩٣٠	٢٥٠ ٧٥٨	صفر	صفر	صربيا
				جنوب السودان
				السودان
٦٥٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٣٢٦ ٧٢٢	٨ ٠٥٩ ٢٢٠	طاجيكستان
٢ ٦٠٠ ٠٠٠	٢ ٣٦٠ ٠٠٠	١ ١١٢ ٦٥٠	٩٤٨ ٦٢٠	تايلند
				أوغندا
				اليمن
				زيمبابوي

المرفق الرابع

التدابير القانونية المتخذة بموجب المادة ٩

(أ) الدول الأطراف التي أبلغت عن اعتمادها تشريعات في إطار الالتزامات التي تقضي بها المادة ٩

ألبانيا	أستراليا	النمسا
بيلا روس	بلجيكا	بليز
البوسنة والهرسك	البرازيل	بور كينا فاسو
بورو ندي	كمبوديا	كندا
تشاد	كولومبيا	جزر كوك
كوستاريكا	كرواتيا	قبرص
الجمهورية التشيكية	جمهورية الكونغو الديمقراطية	جيبوتي
السلفادور	فرنسا	ألمانيا
غواتيمالا	هندوراس	هنغاريا
آيسلند	آيرلندا	إيطاليا
اليابان	الأردن	كيريباس
لاتفيا	ليختنشتاين	لكسمبرغ
ماليزيا	مالي	مالطة
موريتانيا	موريشيوس	موناكو
نيوزيلندا	نيكاراغوا	النيجر
النرويج	بيرو	بيرو
سانت فنسنت وجزر غرينادين	السنغال	صربيا
سيشيل	جنوب أفريقيا	إسبانيا
السويد	سويسرا	تيمور ليشتي
ترينيداد وتوباغو	تركيا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
اليمن	زامبيا	زيمبابوي

(ب) الدول الأطراف التي أبلغت أنها تعتبر القوانين الحالية كافية في إطار الالتزامات التي تقضي بها المادة ٩

الجزائر	أندورا
الأرجنتين	بلغاريا
جمهورية أفريقيا الوسطى	شيلي
الدانمرك	إستونيا
إثيوبيا	اليونان
غينيا - بيساو	الكرسي الرسولي
إندونيسيا	الكويت
ليسوتو	ليتوانيا
المكسيك	الجيل الأسود
موزامبيق	ناميبيا
هولندا	بابوا غينيا الجديدة
البرتغال	قطر
جمهورية مولدوفا	رومانيا
ساموا	سلوفاكيا
سلوفينيا	طاجيكستان
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	تونس
أوكرانيا	جمهورية ترازيا المتحدة
فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)	

(ج) الدول الأطراف التي لم تبلغ بعد أنها اعتمدت تشريعات في إطار الالتزامات التي تقضي بها المادة ٩ أو أنها تعتبر قوانينها الحالية كافية

أفغانستان	أنغولا	أنتيغوا وبربودا
جزر البهاما	بنغلاديش	بربادوس
بنن	بوتان	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
بوتسوانا	بروني دار السلام	الكاميرون
الرأس الأخضر	جزر القمر	الكونغو
كوت ديفوار	دومينيكا	الجمهورية الدومينيكية
إكوادور	غينيا الاستوائية	إريتريا
فيجي	غابون	غامبيا
غانا	غرينادا	غينيا
غيانا	هايتي	العراق
جامايكا	كينيا	ليبيريا
مدغشقر	ملاوي	ملديف
ناورو	نيجيريا	نيوي
بالاو	باراغواي	الفلبين
رواندا	سانت كيتس ونيفس	سانت لوسيا
سان مارينو	سان تومي وبرينسيبي	سيراليون
جزر سليمان	جنوب السودان	السودان
سورينام	سوازيلند	تايلند
توغو	تركمانستان	توفالو
أوغندا	أوروغواي	فانواتو